



مؤسسة الشيخ
محمد بن صالح العثيمين الخيرية
رحمه الله تعالى

هغه حقونه چي فطرت بلنه ورکړي او شریعت منلي دي

الله تعالى ته د ارمن بنده لیکنه

محمد الصالح العثيمين

شركاء التنفيذ



جمعية
خدمة المحتوى الإسلامي
بالتفاهات

هغه حقونه چې
فطرت بلنه ورکړې او
شریعت منلي دي

سريزه

إن الحمد لله، نحمده، ونستعينه، ونستغفره، ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضلّ له، ومن يضلّ فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان وسلم تسليماً. أما بعد! د الله تعالى د شريعت د بنېگنو څخه دا ده چې عدل مراعت شي، او بغير د کمي او زياتي نه هر چا ته خپل حق ورکړل شي، نو الله تعالى په عدل او بنېگني او خپلوانو ته د ورکړې امر کړی، او په عدل سره يې پيغمبران رالېږلي، او کتابونه يې نازل کړي، او د دنيا او اخرت چارې يې په عدل سره ولاړې دي.

او عدل هر حقدار ته خپل حق ورکول دي، او هر چا ته د هغه رتبه او منزلت ورکول دي، او دا کار نه کېږي مگر د هر چا د حقونو په پېژندلو سره، نو لدې کبله مونږ دا کلمه د مهمو حقونو باره کې ولېکله، د دې لپاره چې چا دا حقونه وپېژندل چې د خپل وس په اندازه هغه ادا کړي، چې لنډيز يې دا دي:

۱- د الله تعالى حقونه.

۲- د پيغمبر صلی الله عليه وسلم حقونه.

۳- د مور او پلار حقونه.

۴- د اولاد حقونه.

۵- د خپلوانو حقونه.

۶- د بڼځې او خاوند حقونه.

۷- د چارواکو او ولس حقونه.

۸- د ګاونډیانو حقونه.

۹- د مسلمانانو عمومي حقونه.

۱۰- د غیر مسلمانو حقونه.

دا هغه حقونه دي چې مونږ یې یوه برخه په مختصر ډول سره خپرل
غواړو.

*

لومړی حق :د الله تعالی حق

دغه حق تر ټولو حقونو مهم، واجب، او ستر حق دی؛ ځکه چې دا د الله تعالی حق دی کوم چې پیدا کوونکی، لوی، خښتن او د ټولو چارو سموونکی ذات دی، د بادشاهي حقدار، ښکاره او رښتیا ذات دی، ژوندی او واکدار دی هغه ذات چې اسمانونه او ځمکه یې په حق باندې درولي، هر شی یې پیدا کړي نو هغه یې په خپل لوی حکمت سره اندازه کړي، د هغه الله تعالی حق چې ته یې له نشت څخه پیدا کړی یې په داسې حال کې چې هېڅ شی نه وې چې یاد شوی وې، د هغه الله تعالی حق چې ستا پالنه یې په نعمتونو سره کړې ستا د مور په خېټه کې په درېو تیارو کې چې هېڅ یو مخلوق تاته په دې تیارو کې روزي او نور د ودې او ژوند کولو شیان نشي دررسولی، تا ته یې دوه سینې (تیونه) له شیدو څخه ډک او تیار کړي دي، تا ته یې نعمتونه، عقل، پوهه درکړي، او د دې د قبلولو او فابډې اخېستلو لپاره یې ته تیار کړی یې، الله تعالی فرمايلي:

﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ [النحل: 78]

(او الله تعالی تاسو د خپلو مېندو له خېټو نه راووبستئ، په داسې حال کې چې په هېڅ شي نه پوهېدلئ او تاسو ته یې غوږونه، سترګې او زړونه پیدا کړل، د دې لپاره چې تاسو شکر وباسئ). نو که ستا څخه خپله مهرباني د سترګې د رپ په اندازه بنده کړي نو ته به هلاک شې، او که خپل رحمت درڅخه بند کړي نو ته به ژوند ونکړای شې، نو چې دا په تا باندې د الله تعالی فضل او مهرباني ده نو بېشکه په تا باندې د هغه حق د ټولو حقونو څخه لوی دی، ځکه دا ستا د پېدا کولو، تیارولو او تا ته د درکولو حق

دی، او حال دا چې هغه ستا څخه نه رزق او نه روزي غواړي، الله تعالى فرمايلي:

﴿...لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ [طه: 132]

(مونږ له تا نه رزق نه غواړو، مونږ تا ته رزق درکوو، او ښه انجام د پرهېزګارۍ لپاره دی). بلکې هغه ستا نه یو شی غواړي چې د هغه فابده هم تا ته راګرځي، ستا نه دا غواړي چې یواځې د هغه بنده کي وکړي چې د هغه سره څوک شریک نشته، الله تعالى فرمايلي:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطِيعُونِ ﴿٥٧﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٨﴾ [الذاریات: 56-58]

(او ما پېریان او انسانان ندي پیدا کړي مګر د دې لپاره چې زما عبادت وکړي). ستا څخه دا غواړي چې په پوره توګه سره د هغه بنده کي وکړي، لکه څنګه چې هغه په پوره توګه ستا رب دی، داسې چې ته هغه لره عاجز بنده شي، خاص هغه ته غاړه کېږدې، د هغه اوامر پر ځای کړي، او له منهیاتو څخه یې ډډه وکړي، د هغه خبر رېښتیا وګڼي، ځکه چې ته د هغه نعمتونه په تا باندې خواره واره وېږي، ته نه شرمېږي چې دا ټول نعمتونه په ناشکری سره بدل کړي؟! که چېرته په تا باندې د خلکو څخه د یو تن احسان وي نو تا به د شرم له وجې د هغه سره په ګناه باندې مقابله نه وي کړي، او په ښکاره به دې ورسره مخالفت هم نه وي کړی، نو ستا د هغه رب په اړه به څنګه ګناه او مخالفت وکړي چې هر احسان په تا باندې د هغه د احسان څخه دی، او هر شر چې ستا څخه لرې کېږي دا د هغه د مهربانۍ له مخې دی؟! الله تعالى فرمايلي:

﴿وَمَا يَكُفُّ مِنْ نِعْمَةِ رَبِّكَ إِذًا مَسَّكُمْ الضَّرَفُ إِلَيْهِ تَجَرُّونَ﴾ [النحل:

[53]

(او پر تاسو چې هر نعمت شوی دی، نو د الله له طرفه دی، بیا چې کله تاسو ته ضرر دروړسېږي، نو (بیا هم) خاص هغه ته زاري کوئ). او د الله تعالی دا حق چې د خپل ځان لپاره یې واجب کړی هغه چا ته اسان دی چې الله تعالی یې ورته اسان کړي، داسې چې الله تعالی پدې کې کومه سختي، تنگستیا او مشقت نه دی گرځولي، الله تعالی فرمايلي:

﴿وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ﴾ [الحج: 78]

(او په (لاره د) الله کې کونښن کوی، څنگه چې د هغه د کونښن حق دی، هغه تاسو غوره کړي یی او په تاسو باندې یې په دین کې هېڅ حرج (مشقت) نه دی اېښی، تاسو د خپل پلار ابراهیم د ملت تابع شئ، دغه (الله) تاسو مسلمانان نومولي یی، له دې (قرآن) نه مخکې او په دې کې، د دې لپاره چې رسول پر تاسو باندې گواه شي او تاسو په خلقو باندې گواهان شئ، نو تاسو لمونځ قایموی او زکات اداکوئ او په (دین د) الله باندې منگولې کلکې (ټېنګې) کړئ، هغه ستاسو مالک دی، نو هغه ښه مالک دی او ښه مدد کوونکی دی). بېشکه دا اوچته عقېده ده، او په حق باندې اېمان دی، او نېک عمل دی چې په غېبو د اېمان ثمره ده، او واقعاً د اېمان مضبوطونکي مېنه او لويي ده، او د هغه ثمره او نتيجه اخلاص او استقامت دی، په شپه او ورځ کې په پنځو لمونځونو الله تعالی



ټول گناهونه رږوي، مرتبې پرې لوړوي، زړونه او حالات پرې برابرې، یو بنده دا د خپل وسې او توان مطابق ترسره کوي، الله تعالی فرمایي:

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ...﴾ [التغابن: 16]

(نو تاسو له الله نه وویږئ څومره چې تاسو کولی شئ). او پېغمبر صلی الله علیه وسلم عمران بن حصین رضي الله عنه ته وویل، په داسې حال کې چې هغه ناروغ و: «صل قائما، فإن لم تستطع فقاعدا، فإن لم تستطع فعلى جنب». (په ولاړه لمونځ کوه، که یې نشې کولی نو په ناسته یې وکړه، او که یې نشې نو په اړخ (پروت حالت) باندې لمونځ وکړه). زکات: او دا ستا په مال کې یوه لږه اندازه برخه ده چې ته یې غریبانو مسلمانانو، مسافرو، قرضدارو او نورو د زکات مستحقینو ته ورکوي، الله تعالی فرمایي:

﴿...فَأَقِمْوُا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ

التَّصِيرُ﴾ [الحج: 78]

(نو تاسو لمونځ قایموي او زکات ادا کوئ او په (دین د) الله باندې منگولې ټېنګې (کلکې) کړئ، هغه ستاسو مالک دی، نو هغه ښه مالک دی او ښه مدد کوونکی دی).

په کال کې د یوې میاشتې روژه نېول، او څوک چې مریض وي او یا په سفر کې وي نو د هغو په شمار دې نورو ورځو کې روژې ونیسي، او څوک چې د همېشه لپاره معذوره وي او روژه نشي نیولی نو هغه به د هرې ورځې په مقابل کې یو مسکین ته خوراک ورکوي.

په ټول عمر کې یو ځل حج کول د چا چې وسه او توان وي.

دا د الله تعالى د حقونو اصول دي، او د دې نه ما سوا نور د يو څه کار له وجې واجبېږي لکه د الله تعالى په لار کې جهاد کول، او يا د نورو سببونو له وجې واجبېږي لکه: د مظلوم سره مرسته کول.

وگوره -اې وروره- دا حق خو په عمل کې ډير لږ دی، خو په ثواب کې ډير دی، کله چې ته دا وکړې نو ته به په دنيا او اخرت کې نېکبخته پې، او د اور نه به خلاص شې، او جنت ته به داخل شې. الله تعالى فرمايلي:

﴿...فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَعٌ
الْغُرُورِ﴾ [ال عمران: 185]

(نو څوک چې د اور د جنهم نه لرې کړی شو او جنت ته داخل کړی شو، نو يقينا هغه کامياب شو، او دنيوي ژوند يوازې د غولېدلو سامان دی).

*

دويم حق : د پېغمبر صلى الله عليه وسلم حق دى

او دا په مخلوقاتو کې تر ټولو لوى حق دى، نو د هېڅ مخلوق حق د پېغمبر **صلى الله عليه وسلم** د حق څخه لوى نه دى، الله تعالى فرمايلي دي:

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ لِّتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۚ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ [الفتح: 8-9]

(بېشكه مونږ ته شاهد زيرى وركوونكى او ويره وركوونكى لېږلى يې).
او لدې وجې نه د پېغمبر صلى الله عليه وسلم سره محبت كول د ټولو خلكو په محبت باندې مخكې كول واجب دي حتى پر ځان او پر زوى او پلار باندې، رسول الله **صلى الله عليه وسلم** فرمايلي: «لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحبَّ إليه من ولده ووالده والنَّاس أجمعين». «په تاسو کې هېڅ يو کس (پوره) مومن نشي جوړېدلى تر څو چې زه هغه ته د خپل زوى، پلار او ټولو خلكو څخه محبوب نشم». او د پېغمبر **صلى الله عليه وسلم** له حقونو څخه دا دي: د هغه قدر كول، احترام كول او د هغه د شان سره مناسب د هغه عزت كول بغير د زياتي او كمې نه، نو په ژوند کې د هغه عزت كول دا دي چې د هغه د سنتو او د شخصيت مبارک درناوى وشي، او وروسته د مرگ څخه د هغه درناوى د هغه د سنتو او شريعت درناوى كول دي، او چا چې رسول الله **صلى الله عليه وسلم** ته د صحابه و درناوى او قدر لېدلى وي هغه به په دې پوه شوى وي چې دغو عزتمندو د رسول الله **صلى الله عليه وسلم** واجب قدر څنگه ادا کړى وو، د حديبيې په سوله کې چې کله قریشو عروه بن مسعود د پېغمبر **صلى الله عليه وسلم** سره د مذاکراتو لپاره ولېږلو هغه وويل: «دخلت على الملوك -كسرى وقيصر والنَّجاشي- فلم أرَ أحدا يعظمه أصحابه مثل ما يعظم أصحاب محمدًا، كان إذا

أمرهم ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأُوا كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمُوا خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يَحْدُونُ إِلَيْهِ النَّظَرُ تَعْظِيمًا لَهُ». «زه د بادشاهانو -کسری، قیصر او نجاشي- خوا ته ورغلی یم نو ما په دوی کې هېڅ یو نه دی لېدلی چې خپلې ملګري یې دومره احترام کوي لکه څرنګه چې د محمد ملګري د هغه احترام کوي، کله چې ورته امر وکړي هغوی یې عملي کولو ته وړاندې والی کوي، او کله چې اودس کوي نږدې و چې دوی یې د اوداسه په اوبه یو بل سره جنګ وکړي، او کله چې خبرې کوي ټول خپل اوازونه ټیټوي، او د احترام له وجې هغه ته پورته نشي کتلی».

الله تعالی دې د هغوی نه راضي شي داسې به یې د پېغمبر صلی الله علیه وسلم احترام کاوه، سره له دې نه چې الله تعالی هغه ته کوم ښایسته اخلاق ورکړي وو او نرم مزاج یې ورکړی و، او که چېرته سخت زړی بد اخلاقه وای نو صحابه به د هغه د خوا نه خواره شوي وو.

او د پېغمبر صلی الله علیه وسلم د حقونو څخه دا دي: هغه چې د کومو پخوانیو او راتلونکو حالاتو په اړه کې خبر ورکړی د هغه رېښتیا ګڼل، او په څه چې یې امر کړی د هغوی عملي کول، او د څه نه چې یې منع فرمایلي د هغه نه ځان ساتل، او په دې ایمان لرل چې بېشکه د هغه ښودنه د هر چا نه پوره ده او شریعت یې د ټولو شریعتونو څخه پوره دی او هېڅ یو شریعت او نظام باید د هغه نه وړاندې نشي؛ که د هر چا له خوا وي، الله تعالی فرمایلي:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [النساء: 65]

(پس داسې نه ده، ستا پر رب مې دې قسم وي! دوی مومنان کېدی نشي تر هغه پورې چې دوی په خپل منځ کې په پېښو جگړو کې تا فیصله کوونکي ومي، بیا په خپلو نفسونو کې ستا د کړي فیصلې په باره کې هېڅ تنګي ونه مومي او په ښو منلو سره یې ومي)،

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [آل عمران: 31]

(ای نبي!) ته ووايه: که چېرې یې تاسو چې له الله سره مینه کوئ، بیا نو زما اتباع وکړئ، الله به له تاسو سره مینه وکړي او تاسو ته به ستاسو گناهونه وبخښي او الله ډېر بخښونکی، یې حده رحم کوونکی دی او د پېغمبر صلی الله علیه وسلم د حقونو څخه دادي: د هغه د شریعت او ښودنې څخه دفاع کول خومره چې د انسان وسه او طاقت وي او خومره چې د وخت تقاضا وي د اسلحې څخه، نو کله چې دښمن په دلیلونو او شبهاټو سره حمله کوي، نو د هغه دفاع به په علم او د هغه د شېهو په ناکامولو او د هغه په بطلان سره کوي، او که چېرته په اسلحې او توپونو سره حمله کوي نو د هغه په شان دفاع به یې کوي.

او هېڅ مومن لره مناسب نه دي چې هغه دا واورې چې د پېغمبر صلی الله علیه وسلم په شریعت او یا شخصیت څوک حمله کوي، او دا دې غلی شي، سره د دې نه چې د هغه وسه او توان وي.

*

دربم حق : د مور او پلار حقونه

هېڅوک په بچي باندې د مور او پلار د حقونو څخه انکار نه کوي، ځکه مور او پلار د بچي د پيدا کېدلو سببونه دي، او د دوی دواړو په هغه باندې ډیر لوی حق دی، ځکه چې هغوي دا په وړوکوالي کې روزلي دي، او د دې د راحت له وجې هغوی سترې شوي، او د دې د خوب له وجې هغوی پې خوبه شوي، مور ته په خپله خېټه کې گرځولی پي، او غالباً نهه میاشتي د هغې په خوراک او روغتیا باندې ژوند کوې، لکه څرنگه چې الله تعالی دې خبرې ته په خپلې دې وینا کې اشاره کړې ده:

﴿...حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَظِيمًا وَهِيَ فِي الْبَطْنِ﴾ [لقمان: 14]

(دې خپل مور اوچت کړی و، په داسې حال کې چې سخته کمزورې وه، له پاسه د بلې کمزورۍ نه)، بیا د دې نه وروسته تر دوو کلونو پورې له سترتیا او سختیو سره روزنه او شېدې ورکول دي. پلار همدارنگه له وړوکوالي څخه ستا تر لوییدلو پورې ستا د ژوند او روزۍ لپاره کوښښ کوي تر دې چې ته پخپلو پښو ودریرې، او ستا په روزنه او لارښوونه کې کوښښ کوي او حال دا چې ته د خپل ځان لپاره نه د خیر رسولو او نه د ضرر دفع کولو وسه او توان لرې، او له دې کبله الله تعالی زوی ته د مور او پلار سره د احسان او شکر امر کړی، نو الله تعالی فرمایلي:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَظِيمًا وَفَضَّلَهُ فِي عَمَلَيْنِ أَنْ

أَشْكُرَ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ﴾ [لقمان: 14]

(او مونږ انسان ته د مور او پلار (سره د نیکۍ کولو) په باره کې کلک حکم کړی دی، دی خپلې مور اوچت کړی و، په داسې حال کې چې سخته کمزورې وه، له پاسه د بلې کمزورۍ نه او د ده بېلول (د تي نه) په

دوه کلونو کې وو، دا چې ته زما او د خپل مور او پلار شکر کوه، خاص ما ته بېرته راتلل دي)، او همدارنگه يې فرمايلي:

﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ٢٣﴾
وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ٢٤﴾ [الإسراء: 23-24]

(او ستا رب حکم کړی چې تاسو عبادت مه کوئ (د بل هېچا) مگر یوازې د هغه او له مور او پلاره سره ښه احسان کوئ او که چېرې په دوی کې یو یا دواړه له تا سره کله زوروايي (بوداوالي) ته ورسېږي، نو ته دې دواړو ته اف هم مه وایه او مه دوی رته او ته دوی ته ډېره ښایسته خبره کوه). په تا باندې د مور او پلار حق دا دی چې: د هغوی سره نیکي وکړې، او هغه داسې چې هغوی ته ښه وینا وکړې او ښه ورسره وکړې، په مال او بدن سره، چې د الله تعالی نافرمانی پکې نه وي د هغوی خبره ومنې چې تا ته پکې ضرر نه وي، نرمه خبره به ورته کوې، په ورین تندي ورسره تعامل کوه، او د هغوی د شان سره مناسب یې خدمت کوه، د بوداوالي مرض او کمزوری په وجه د هغوی نه مه تنگیږه، او دا په ځان باندې درانه مه ګڼه. نو ته به خامخا د هغوی درجې ته رسېږې، ته به هم د هغوی په شان پلار جوړېږې، -او که تقدیر کې د رته لېکل شوي وو- ته به هم د خپلو بچو سره بوداوالي ته رسېږي لکه څرنګه چې هغه دواړه ستا سره بوداګان شوي وو، او ته به هم د خپلو بچو ښېګڼې ته محتاجېږي لکه هغوی چې ستا ښېګڼې ته محتاج شوي وو، نو که تا چېرته د هغوی سره ښېګڼه کړي وي نو لوی اجر او ثواب دې درته مبارک وي، او بدله په مثل سره وي، نو چا چې د خپل مور

او پلار سره ښېکڼه وکړه بچي به يې ورسره هم ښېکڼه کوي، او چا چې د مور او پلار نافرمانی وکړه د دې بچي به هم د دې نافرمانی کوي، ځکه بدله د عمل په شان وي، او لکه څرنگه چې کوي هماغه شان به ستا سره کېږي. او بېشکه الله تعالی د مور او پلار د حقونو مرتبه ډیره لویه گرځولې داسې چې د هغوی حق يې د خپل حق نه وروسته متصل بیان کړی - کوم چې د هغه او د هغه د رسول صلی الله علیه وسلم حق ته شامل دی-، نو الله تعالی فرمایلي:

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنًا...﴾ [النساء: 36]

(تاسو د الله تعالی بندگي وکړئ او د هغه سره هېڅ شی مه شریکئ او د مور او پلار سره نیکي وکړئ). او الله تعالی فرمایلي:

﴿...أَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ﴾ [لقمان: 14]

(دا چې ته زما او د خپل مور او پلار شکر کوه، خاص ما ته بېرته راتلل دي)، او پېغمبر صلی الله علیه وسلم د مور او پلار سره نېکي د الله تعالی په لار کې په جهاد باندې وړاندې کړی: لکه د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه په حدیث کې چې دي هغه فرمایي: ما وفرمایل: ای د الله تعالی پېغمبره! الله تعالی ته کوم (نېک) عمل ډیر خوښ دی؟ هغه وفرمایل: «الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا»، قلت: ثمَّ أي؟ قال: «بِرَّ الوالدين»، قلت: ثمَّ أي؟ قال: «الجهاد في سبيل الله». «په خپل وخت باندې لمونځ ادا کول»، ما وویل: بیا کوم یو؟ هغه وفرمایل: «د مور او پلار سره نیکي کول»، ما وویل: بیا کوم یو؟ هغه وفرمایل: «د الله تعالی په لاره کې جهاد کول». امام بخاري او مسلم روایت کړی، او دا د مور او پلار د حق په اهمیت باندې دلالت کوي کوم چې ډېرو خلکو ضایع کړی، او نافرمانی او د اړیکو پالل یې غوره کړي، نو ته به د دوی ځني وېني چې د خپل پلار او مور

هېڅ حق به نه مني، او کېدای شي هغوی پې عزته او سپک کړي، او اواز پرې
اوچت کړي، او خامخا به د دې په شان بدله وېني زړوي او که وروسته.

*

خلورم حق: د اولاد حقونه

اولاد؛ زامنو او لورګانو ټولو ته شاملیږي، او د اولاد ډیر حقونه دي، چې غوره یې دا دي: پالنه، او دا د هغوی په ځانونو کې د دین او اخلاقو رازغونول دي تر دې چې هغوی په دې دواړو کې ډیر څه ولري. الله تعالی فرمایلي:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ...﴾ [التحریم: 6]

(ای هغو کسانو چې ایمان مو راوړی تاسې خپل ځانونه او خپل اهل د داسې اور نه وساتئ چې د هغه خاشاک خلک او کاني دي)، او پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي: «کلکم راع، وکلکم مسؤول عن رعیتہ، والرجل راع فی أهله ومسؤول عن رعیتہ»، «هر یو په تاسې کې ساتونکی او امین دی، او هر یو ستاسې نه د خپلې رعې (اهل) مسؤول دی، او سړی په خپل کور او اهل کې ساتونکی او امین دی او هغه د خپل رعیت په اړه مسؤول دی»، نو اولاد د پلار او مور په غاړه کې امانت دي، دوی دواړه د قیامت په ورځ د هغوی په اړه ذمه واران دي، او د هغوی په دیني او اخلاقي پالنې سره دا دواړه د دې مسؤولیت څخه خلاصیږي، او اولاد نېکمرغه کېږي، نو دوی به په دنیا او آخرت کې د مور او پلار د سترګو یخوالی وي، الله تعالی فرمایلي:

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ﴾ [الطور: 21]

(او هغه کسان چې ایمان یې راوړی وي او د دوی اولاد (هم) په ایمان کې د دوی متابعت کړی وي، (نو) مونږ به په دوی پورې د دوی اولاد هم پیوست کړو او مونږ به دوی ته ددوی له عملونو نه هېڅ شی کم نه کړو، هر سړی به د خپلو کړو په بدل گرو (کاڼه) وي،) {الْتَنَاهُمْ} یعنې: کم کړي مو دي، او پېغمبر - **صلی الله علیه وسلم** - فرمایلي: «إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يَنْتَفَعُ بِهِ مِنْ بَعْدِهِ، أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ»، «کله چې انسان مړ شي نو د هغه عمل بند شي مگر درې شیان نه بندېږي: جاري صدقه، او یا هغه علم چې خلکو ته پرې فایده رسېږي، او یا نېک عمله زوي چې هغه ته دعا کوي»، نو دا د پلار د سمې تربیې نتیجه ده کله چې یې نېکه تربیه ورکړې وي، حتا د مرگ نه وروسته هم د مور او پلار لپاره گټور وي. او ډیری مور او پلار په دې حق کې کوتاهي کوي، نو اولادونه یې ضایع شوي او هیر کړي یې دي، گویا چې د دوی په هغوی باندې هېڅ ذمه واري نشته، دا پوښتنه نه کوي چې چېرته لاړل، او کله راغلل؟ او نه دا پوښتنه کوي چې دهغوی ملگري او انډیوالان څوک دي؟ او نه هغوی ته د خیر لار ورښايي، او نه یې د شر نه منع کوي. او د تعجب خبره دا ده چې دوی د خپل مال په ساتلو او زیاتولو باندې ډېر حرص کوي، او د هغه لپاره شپې رڼوي، سره لدې چې غالباً دوی دا مال د نورو لپاره زیاتوي او برابروي یې، او هر چې د دوی بچي دي نو دهغوی ورسره څه غم نه وي، سره لدې چې د دوی ساتنه او روزنه دوی لره په دنیا او اخرت کې ډیره ښه او غوره ده، او لکه څرنګه چې په پلار باندې د خپل بچي د بدن مړول په خوراک او څښاک سره لازم دي او په جامو سره پټول یې لازم دي، همدارنګه په هغه باندې لازم دي چې د هغه زړه په علم او ایمان سره خړوب کړي، او روح ته یې د تقوا جامې واغوندي، او دا ډیره غوره ده. او د اولاد د حقونو څخه دا دي: چې په هغوی باندې بغیر د اسراف او کمي نه په ښې طریقي سره خرچه وکړي، ځکه چې دا په ده باندې د

اولاد د حقونو څخه دي، او ده لره چې الله تعالى کوم مال ورکړی د هغه د نعمتونو شکر دی، او څرنگه د دوی نه په ژوند کې مال منع کوي، او په هغوی بخل کوي، تر څو یې ورته ذخیره کړي، او بیا یې له مرګ نه وروسته ترې په زبردستی سره اخلي؟! او که د دوی نه خپل واجب حق منع کوي نو دوی کولی شي چې په سمه طریقه د دې د مال نه دومره واخلي چې د دوی ته بسنه کوي، لکه رسول الله **صلی الله علیه وسلم** چې هند بنت عتبة رضي الله عنها ته داسې فتوا ورکړې وه. او د بچو د حقونو څخه دا دي چې: په ډالېو او ورکړو کې یو په بل باندې غوره نه کړي، نو داسې دې نه کوي چې ځينو بچو ته څه ورکوي او نورو ته یې نه ورکوي، ځکه چې دا ظلم او زیاتی دی، او الله تعالى ظالمان نه خوښوي، ځکه چې دا د محرومانو زړه توروي، او د هغو نورو سره یې دښمني پیدا کېږي، او بلکې شاید د خپل پلار سره هم دښمني وکړي. او ځيني خلک د دې وجې نه ځيني زامن په ورکړې او ډالۍ سره غوره کوي چې هغه د مور او پلار سره نیکي کوي، خو لېکن دا کار سم ندی، نو کوم یو چې د نیکۍ په وجه غوره شوی هغه لره د خپلې نېکۍ بدله په مال سره ورکول ندي پکار، بلکې د هغه د نیکۍ اجر او بدل د الله تعالى سره دی، او نیکي کوونکي په ډالېو ورکولو سره کیدای شي خپله نیکي ورته ښه ښکاره شي، او ځان غوره وگڼي، او له بل څخه متنفر شي، او په نافرمانۍ کې به نور هم مخکې لاړ شي، بیا مونږ نه پوهېږو، کیدای شي حالات بدل شي، نیکي کوونکي نافرمانه شي، او نافرمانه نیک شي، ځکه زړونه د الله تعالى په لاس کې دي څرنگه چې یې خوښه شي هماغه شان ته یې اړوي. او په بخاري او مسلم کې د نعمان بن بشیر رضي الله عنهما څخه روایت دی چې د هغه پلار بشیر بن سعد دې ته یو غلام ډالۍ کړ، نو پیغمبر **صلی الله علیه وسلم** یې پدې باندې خبر کړ، نو پیغمبر **صلی الله علیه وسلم** وفرمابل: «أَكَلْ وَلَدُكَ نَحْلَتَهُ مِثْلَ هَذَا؟» فقال: لا. فقال رسول الله **صلی الله علیه وسلم**: «فَارْجِعْهُ»، وفي رواية: «اتَّقُوا اللَّهَ، وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ»، وفي

لفظ: «أشهد على هذا غيري؛ فَإِنِّي لا أشهد على جور»، «ايا تا ٽولو بچو ته داسي ڀالي ورکري؟» هغه وويل: نه. نو رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: «نو ڀالي دې بېرته واخله»، او په بل روايت کي دي: «د الله تعالي نه وويريږي، او د بچو تر منځ عدل او انصاف وکړي»، او په بل لفظ کي دي: «په دې باندې بل څوک گواه کړه، ځکه زه په ظلم باندې گواهي نه ورکوم»، نو د ځينو بچو غوره والي په نورو باندې پېغمبر **صلي الله عليه وسلم** زياتي وباله، او زياتي ظلم او حرام دی. خو که چېرته يې يو ته داسې څه ورکړل چې هغه ورته محتاج و، او د بل ورته حاجت نه و، لکه يو زوی د مکتب لپاره قرطاسي يا علاج، يا واده ته ضرورت لري، نو بيا پروا نه کوي چې ضرورت يې پوره کړي، ځکه چې دا ځانگړنه د ضرورت له وجې ده، نو دا د نفقي په څېر دی.

او هر کله چې پلار خپل حق د بچي سره ادا کړ؛ داسې چې ښه تربيه او نفقه يې ورته ورکړه نو خامخا به زوی د پلار سره نېکي کوي، او د هغه حقونه به مراعتوي، او کله چې پلار د زوی په حقونو کي کوتاهي وکړي نو خامخا به سزا ويني، داسې چې زوی به يې د حق نه انکار کوي، او د هغه په نافرمانۍ به اخته کېږي برابره سزا به ويني، او څه چې کوي هماغه شان به تاسره کيږي.

*

پنځم حق : د خپلوانو حقونه

هر هغه څوک چې تا ته د خپلولی له وجې نږدې وي لکه: ورور، تره (کاکا)، ماما او د دوی بچیان او هر هغه څوک چې تا ته د خپلولی له وجې منسوب دې هر یو لره د هغه د خپلولی په اندازه حق دی، الله تعالی فرمایلي:

﴿وَأَتِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ﴾ [الإسراء: 26]

(او د خپلولی خاوند ته دهغه حق ورکړه)، او الله تعالی فرمایلي:

﴿*وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ...﴾ [النساء: 36]

(او تاسو د الله عبادت کوئ او له هغه سره هېڅ شی مه شریکوی او له مور او پلار سره ښېکڼه کوئ او له خپلوانو سره)، نو په هر یو خپلوان باندې لازم دي چې د خپلوانو سره په ښه طریقه سره خپلولي وپالي د عزت، بدني گټو او مالي گټو په ورکولو سره څومره چې د خپلولی او نږدېکت تقاضا وي، او دا هغه څه دي چې شریعت، عقل او فطرت یې تقاضا کوي. او د خپلولی پاللو په اړه ډیر نصوص راغلي، او هغه نږدې خپلوان دي او - دوستی ته یې - تشویقول دي، په صحیح بخاري او مسلم کې د ابو هریره رضي الله عنه څخه راغلي هغه فرمایي چې رسول الله **صلی الله علیه وسلم** وفرمابل: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ، حَتَّىٰ إِذَا فَرَّغَ مِنْهُمْ قَامَتِ الرَّحْمَ، فَقَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ! فَقَالَ اللَّهُ: نَعَمْ، أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مِنْ وَصْلِكَ، وَأَقْطَعَ مِنْ قِطْعِكَ؟ قَالَتْ: بَلَىٰ. قَالَ: فَذَلِكَ لَكَ»، «بېشکه الله تعالی مخلوقات پیدا کړل، تر دې چې کله فارغه شو نو خپلولي (رحم) ودرېده، وې وېل: دا په تا باندې د خپلولی پرېکوونې څخه د پناه

غوښتلو ځای دی! نو الله تعالیٰ وفرمایږ: هو، ایا ته په دې نه خوشحالیږي چې زه هغه څوک ځان ته رانږدې کړم چې تا پالي، او هغه څوک لرې کړم چې تا نه پالي؟ هغې وویل: هو. الله تعالیٰ وفرمایږ: نو هغه ستا شو»، بیا رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایږ: «که ستاسو خوښه وي دا آیت تلاوت کړئ:

﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾ ٢٢ ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ﴾ [محمد: 22-23]

نو ایا تاسو، که چېرې حاکمان شئ، دې ته نژدې یئ چې تاسو به په ځمکه کې فساد وکړئ او خپلې خپلوان به پرې کړئ»، او پېغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي: «من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلیصل رحمه». «څوک چې په الله تعالیٰ او د آخرت په ورځ اېمان لري نو خپلوي دې وپالي».

او ډېر د خلکو نه دې حق لره ضایع کوونکي دي، په دې کې کوتاهي کوي، ته به یو د دوی نه وگورې چې خپلوان به نه پېژني، نه په مال او نه جاه او په اخلاقو کې، په ورځو او میاشتو به یې نه وېني، او نه یې ملاقات کوي، نه به هغه ته ډالۍ ورکوي، نه به د هغوی نه څه ضرورت او حاجت رفع کوي، بلکې کله کله به ورته د خبرې یا د لاس له لارې او یا د دواړو په ذریعه هغه ته ضرر رسوي، د پردو سره به راشه درشه کوي، او خپلوان به پرېږدي.

او ځینې خلک داسې دي چې که خپلوان ورسره خپلوي پالي دا یې هم پالي، او که هغوی یې ورسره نه پالي دا یې هم نه پالي، او دا په حقیقت کې خپلوي پالونکي ندی، بلکې د نېکۍ مقابل کې نېکۍ کوونکي دی، او دا خو خلک د خپل او پردې سره هم کوي، ځکه بدله په خپلوان پورې نده خاص، بلکې حقيقي خپلوي پالونکي هغه دی چې د الله تعالیٰ د رضا لپاره خپلوي پالي، او

د هېچا پروا نه کوي، که هغوی ورسره خپلوي پالي او که نه يې پالي، لکه په «صحيح البخاري» کې چې راغلي د عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما څخه روايت دی چې بېشکه نبي **صلی الله عليه وسلم** فرمايلي: «ليس الواصل بالمكافئ، ولكنّ الواصل الَّذِي إِذَا قَطَعْتَ رَحْمَهُ وَصَلَهَا»، «د بدلي والا خپلوي پالونکی ندی، بلکې خپلوي پالونکی هغه دی چې که څوک ورسره خپلوي پرپردي دا يې پالي»، او يو سړی ترې پوښتنه وکړه، نو ويې وېل: اې د الله تعالی پېغمبره، زما خپلوان دي چې زه ورسره راشه درشه کوم او هغوی ما پرپردي، زه ورسره نيکي کوم او هغوی راسره بدي کوي، زه ورسره نرمي کوم، او هغوی زما سره بدي کوي. نو پېغمبر **صلی الله عليه وسلم** وفرماېل: «لئن كنت كما قلت فكأنما تسفهم الملّ، ولا يزال معك من الله ظهير عليهم ما دمت على ذلك». «که چېرته همداسې وي لکه څنگه چې ته وايې: نو دا داسې ده لکه ته چې په هغوی گرمې اېرې خورې، او چې تر څو ته داسې يې نو الله تعالی به د هغوی مقابل کې ستا مدد او مرسته کوي». مسلم روايت کړی.

او که چېرته په صله رحمې کې نور څه نه وي مگر دا چې الله تعالی په دنيا او اخرت کې خپلوي پالونکی پالي، نو په هغه خپل رحمت کوي، کارونه ورته اسانوي، او کړاونه ترې لرې کوي، د دې سره په خپلوي پالو کې د کورنۍ نږديوالی، او د هغوی يو بل سره مېنه او محبت او په يو بل شفقت، او په سختيو کې د يو بل سره مرسته را منځ ته کيږي، او د دې وجې نه پراخي او خوشحاليانې ازمايل شوي او مالومې دي، او کله چې خپلوي پرې شي دا ټولې گټې سر چپه کيږي او له يو بل څخه لږوالی را منځته کيږي.

*

شپږم حق: د ښځې او خاوند حقونه

د واده ډير مهم اثار دي او لوی غوښتنې لري، دا د خاوند او ښځې ترمنځ يوه اړيکه ده چې هر يو باندې د بل ځيني بدني ټولنيز او مالي حقونه لازميږي.

نو په دواړو باندې لازم دي چې د یو بل سره په غوره طریقه ژوند وکړي، او د یو بل واجب حقونه په ورین تندي او خوشحالی سره ادا کړي، پرته د بد گڼلو او ځنډ څخه، الله تعالی فرمایلي:

﴿...وَعَاشِرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ...﴾ [النساء: 19]

(او له دوی سره په ښه طریقه گذران کوئ). او الله تعالی فرمایلي دي:

﴿...وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ...﴾ [البقرة:

[228]

(او د دستور مطابق د هغو (ښځو) لپاره (په خاوندانو باندې حقونه) دي په شان د هغو (حقونو) چې په دوی باندې لازم دي (د خپلو خاوندانو لپاره) او په دوی باندې د سړیو لپاره درجه شته)، او همدارنګه په ښځه باندې فرض دي چې د خاوند واجب حقوق ادا کړي.

او هر کله چې دواړو د یو بل حقونه ادا کړل نو د دوی ژوند به نیکمرغه او دوامداره وي، او که خبره سرچپه وه نو لاندې او اختلافات به وي، او د دواړو ژوند به کړکېچن وي.

او د ښځې سره د ښو سلوکو، او د هغې د حالاتو خیال کولو باره کې ډیر نصوص راغلي دي، او په هر څه کې بشپړتیا ناشونې ده، نو رسول الله **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «استوصوا بالنساء خیراً؛ فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضَلَعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ مَا فِي الضِّلَعِ أَعْلَاهُ، فَإِنَّ ذَهَبَ تَقِيمَهُ كَسْرَتَهُ، وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ»، «د ښځو باره کې یو بل ته د خیر سپارښتنه وکړئ، ځکه ښځه له پښتۍ څخه پیداشوېده، او په پښتۍ کې د ټولو نه کړه یې اوچته وي، نو که ته یې سیده کوې ماته به یې کړې، او که پرېږدې یې نو تل به کړه وي، نو تاسو د ښځو باره کې د خیر

سپارښتنې وکړې»، او په بل روایت کې راغلي دي: «إِنَّ المرأة خلقت من ضلع، ولن تستقيم لك على طريقة، فإن استمتعت بها استمتعت بها وفيها عوج، وإن ذهبت تقيمها كسرتها، وكسرها طلاقها»، «بېشکه ښځه د پښتۍ څخه پیداشوې، نو هېڅکله تا ته په یوه لاره نه برابرېږي، نو که خوند ترې اخلي نو خوند ترې واخله پداسې حال چې هغه به کړه وي، او که ته یې سېده کوې نو ماته به یې کړې، او ماتول یې طلاقول دي»، او نبی **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «لا یفرک مؤمن مؤمنة، إن کره منها خلقا رضی منها خلقا آخر»، «مومن سړی د مومني ښځې سره بغض او کینه نه کوي، که یو عادت یې نه وي خوښ بل عادت به یې خوښ وي»، او د «لا یفرک» معنی ده: حسد او بغض ورسره نه کوي. نو په دې حدیثونو کې: پیغمبر **صلی الله علیه وسلم** خپل امت ته ښوونه کوي چې سړی به د ښځې سره څنګه تعامل کوي؟ او په کار ده هر عادت یې چې وي هغه باندې بسنه وکړي، ځکه د هغې پیدایشې عادت دا دی چې دا به پوره نه وي، بلکې خامخا به پکې کوږوالی وي، او سړی نشي کولی چې خوند ترې واخلي مګر په طبیعي پیدایش چې دا پرې پیداشوې ده.

او په دې حدیثونو کې دا دي چې: انسان باید په ښځه کې د ښو او بدو ترمنځ مقارنه وکړي، نو که یو عادت یې نه خوښېږي نو د هغه بل ښه عادت سره دې یې موازنه کړي، او دې ته دې د حسد او غصې په دروین نه ګوري.

او ډیری خاوندان د خپلو ښځو نه پوره والی غواړي، او دا یو غیر ممکن او ناشونی کار دی، او لدې وجې دوی په کړکېچ کې واقع کېږي او د خپلو ښځو نه خوندونه او مزې نشي اخستلی. او کله کله دا خبره طلاق ته ورسېږي لکه چې پیغمبر **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «وإن ذهبت تقيمها كسرتها، وكسرها طلاقها» «نو که ته کوښښ ګڼې چې سیده یې کړې ماته به یې کړې، او ماتوالی یې طلاق ورکول دي»، نو خاوند لره پکار دي چې نرمي

وکړي او د ښځې د بدو عادتونو څخه چشم پوشي وکړي کله چې دا عادتونه دین او عزت ته نقصان نه رسوي. او په خاوند د ښځو د حقونو څخه دا دي چې: د هغې واجبه خرجه لکه خوراک، څښاک، کالي (جامې)، د اوسېدو ځای او ددې متعلقات برابر کړي، د الله تعالی د دې وینا له وجې:

﴿...وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ...﴾ [البقرة: 233]

«او د چا لپاره چې بچي دي په هغه باندې ددغو (ښځو) نفقه او د دوی جامه ده په ښې طريقې سره»، او پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «ولهنّ علیکم رزقهنّ وکسوتهنّ بالمعروف»، «او په تاسو د هغوی روزي او کالي په ښه (د دستور مطابق) طریقه لازمه دي»، او پوښتنه ترې وشوه: چې په مونږ باندې د ښځې څه حق دی؟ نو هغه وفرماېل: «أن تطعماها إذا طعمت، وتکسوها إذا اکتسیت، ولا تضرب الوجه، ولا تقبح، ولا تهجر إلا فی البیت» «کله چې ته خوراک کوې هغې ته به هم خوراک ورکوې، او کله چې ته کالي اغوندې هغې ته به هم کالي جوړوې، او مخ به ورله نه وهې، او ښکښلې او بدرد به ورته نه وایې، او د هغې څخه به لرې والی نه کوې مگر په کور کې». ابو داود روایت کړی. او په خاوند باندې د ښځې د حقونو څخه دا دي چې: د هغې او د هغې د ښې ترمنځ باید انصاف وکړي که چېرته دویمه مېرمن ولري، د هغوی ترمنځ په خرجه، د اوسېدو ځای او په شپې تېرولو او ټولو هغه څه کې چې عدل پکې ممکن وي عدل وکړي، ځکه یوې ته مایل کېدل له غټو گناهونو څخه دي پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «من کانت له امرأتان، فمال إلى إحدهما، جاء یوم القيامة وشقّه مائل»، «د چا چې دوه ښځې وي، نو هغه یوې ته مایل شي، نو د یو قیامت په ورځ به راشي پداسې حال کې چې یو طرف به یې کور وي» او هغه څه چې عدل

پکې نشي کېدلی، لکه: مینه محبت او د زړه ارامتیا، نو پدې کې په ده باندې گناه نشته، ځکه دا د دې په توان کې نه دي، الله تعالی فرمایلي:

﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ...﴾ [النساء: 129]

(او تاسو به کله هم (دا) وس ونه لرئ چې د ښځو په منځ کې انصاف وکړئ اگر که تاسو (د دې) حرص (هم) وکړئ). او پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** به د خپلو بېبیانو -رضي الله عنهن- ترمنځ تقسیم کاوه، نو انصاف به یې کاوه، او ویل به یې: «اللهم هذا قسمي فيما أملك، فلا تلمني فيما تملك ولا أملك». «ای الله! دا زما تقسیم دی په هغه څه کې چې زه یې لرم، نو ته ما په هغه څه مه نېسه چې ستا په واک کې دي او زه یې واک نه لرم». خو که یوه یې د بلې په رضایت سره په شې تېرولو کې غوره کړه نو بیا څه پروا نه کوي، لکه رسول الله **صلی الله علیه وسلم** به چې د سودې -رضي الله عنها- د شېې نمبر عایشې -رضي الله عنها- ته ورکاوه، کله چې هغې خپل نمبر عایشې ته ډالی کړی و، او پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** به د خپل مرگ په بیماری کې پوښتنه کوله «أین أنا غدا؟ أین أنا غدا؟» «سبا زه د چا کره یم؟ سبا زه د چا کره یم؟» نو بېبیانو یې ورته اجازه ورکړه چې چېرته یې خوښه وي هلته دې وي، نو هغه د عایشې -رضي الله عنها- په کور کې و تړدې چې وفات شو. هر چې په ښځه باندې د خاوند حقونه دي، هغه د هغې د حقونو څخه لوی دي، د الله تعالی د دې وینا له وجې:

﴿...وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ...﴾ [البقرة:

[228]

(او د دستور مطابق د هغو (ښځو) لپاره (په خاوندانو باندې حقونه دي) په شان د هغو (حقونو) چې په دوی باندې لازم دي (دخپلو خاوندانو لپاره) او دوی باندې د سړيو لپاره درجه شته)، او سړي په ښځه باندې نگران او واکدار دی، د هغې مصلحتونه به سر ته رسوي، او هغې ته به ادب او سمه لاره ورښايي، لکه چې الله تعالی فرمایلي:

﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ...﴾ [النساء: 34]

(سړي په ښځو باندې نگرانان دي په سبب د دې چې الله د دوی ځینې په ځینو نورو باندې غوره کړي دي او په سبب د دې چې دوی (سړي) له خپلو مالونو نه انفاق کوي). نو په ښځه باندې د خاوند د حقونو څخه دا دي: چې د هغه خبره به مني کله چې د الله تعالی نافرمانی پکې نه وي، او د هغه د راز او مال ساتنه به کوي، بېشکه پېغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي: «لو کنت آماراً أحداً أن یسجد لأحدٍ لأمرت المرأة أن تسجد لزوجها»، «که ما چیرته چا ته دا امر کولی چې چا ته دې سجده وکړي نو ما به ښځې ته امر کړی وی چې خپل خاوند ته سجده وکړي»، او پېغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي: «إذا دعا الرجل امرأته إلى فراشه، فأبت أن تجيء، فبات غضبان عليها، لعنتها الملائكة حتى تصبح». «کله چې یو سړی خپله ښځه بسترې ته راوغواړي، نو هغه د راتګ څخه انکار وکړي، نو دا سړی د غصې په حالت کې شپه تېره کړي، نو ملاپکې پرې تر سبا پورې لعنت وایي». او په هغې باندې د هغه د حقونو څخه دا دي چې: داسې یو کار به نه کوي چې د هغه په وجه د هغه پوره خوند اخیستلو ته زیان رسېږي اگر که دا نفلي عبادت هم وي، د پېغمبر صلی الله علیه وسلم د دې وینا له وجې: «لا یحلّ لامرأة أن تصوم وزوجها

شاهد إلّا بإذنه، ولا تأذن لأحد في بيته إلّا بإذنه». «هېڅ يوې ښځې لره ندي روا چې (نفلي) روژه ونيسي او خاوند يې په کور کې وي مگر د هغه په اجازې سره، او په خپل کور کې به د هغه د اجازې پرته بل چا ته اجازه هم نه ورکوي». او پېغمبر - **صلی الله عليه وسلم** - د ښځې څخه د خاوند رضا جنت ته د هغې د داخلېدو له سببونو څخه شمېرلي دي، ترمذي د ام سلمة رضي الله عنها نه روايت کوي چې بېشکه رسول الله **صلی الله عليه وسلم** فرمايلي: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ». «کومه ښځه چې مړه شي او خاوند يې ترې راضي او خوشحاله وي نو دا به جنت ته داخله شي».

*

اووم حق: د واکدارانو (حاکمانو) او د رعیت حقونه

واکمنان: هغه خلک دي چې دمسلمانانو چارې پر مخ وړي، برابره خبره ده که دا عامه واکمني وي لکه مشر ریس په حکومت کې، او که خاص مشري وي لکه په یوه اداره یا یو کار باندې مشر، په رعیت باندې د دې ټولو حقونه دي چې باید پوره یې کړي، او همدارنگه په دوی باندې هم د خپل رعیت حقونه دي.

نو په والیانو (واکدارانو) باندې د رعیت حقونه دا دي چې: خپل امانت چې کوم دوی ته الله تعالی ورکړی او د هغه په کولو باندې یې مکلف کړي په سمه توګه سر ته ورسوي، لکه د رعیت لپاره خیر خواهي، او هغوی په سمه لاره بوتلل کومه چې د دنیا او آخرت د ښېګڼو ضامنه ده. او دا د مسلمانانو له لارې څخه په پیروي کولو باندې کیدای شي، او دا هغه لار ده چې پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** ورباندې و، نو پدې کې د خپل رعیت او خپلو کشرانو لپاره ښکېختي او خوشحالي ده، او دا غوره لار ده چې په دې سره رعیت د خپلو واکمنانو څخه خوشحالېدلی شي، او د هغوی ترمنځ اړیکې جوړېدلی شي، او د هغوی حکمونو ته غاړه اېښودلی شي او په ورسپارل شوي ذمه واری کې امانت دار کیدلی شي، نو څوک چې د الله تعالی نه ووېرېده خلک به ترې ووېرېږي، او چا چې الله تعالی خوشحاله کړ الله تعالی به یې د خلکو د روزۍ (خرچو) نه خلاص کړي او خلک به ترې هم راضي کړي، ځکه چې زړونه د الله تعالی په لاس کې دي چې څرنگه یې خوښه شي هماغه طرف ته یې اړوي. او هر چې د چارواکو حقونه دي په رعیت باندې نو هغه دا دي: هغوی ته نصیحت (خیرخواهي) کول په هغو کارونو کې چې انسان ته ورسپارل کېږي، او کله چې هغوی غافله شي باید یادونه یې وشي، او کله چې د حق څخه واوړي باید دعا ورته وشي، او د هغوی حکم عملي کول کله چې

د الله تعالى نافرمانی پکې نه وي، ځکه چې پدې سره دکارونو سمون او انتظام دی او د دوی په خلاف او نافرمانۍ کې د خپل سرۍ او فساد خپرېدل دي، او د دې وجې نه الله تعالى په خپلې او د پېغمبر او د چارواکو په تابعدارۍ باندې امر کړی. نو الله تعالى فرمایلي:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ...﴾ [النساء: 59]

(اې هغو کسانو چې ایمان یې راوړی دی! د الله تعالى خبره ومنئ او د رسول خبره ومنئ او د خپلو د امر خاوندانو)، او پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «على المرء المسلم السَّمْع والطَّاعة فيما أحبَّ وكره، إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ، وَلَا طَاعَةَ» متفق عليه. «په مسلمان باندې خبره منل او تابعداري کول لازم دي په هغه څه کې چې هغه یې خوښوي او یا یې بد گڼي، مگر دا چې په گناه ورته امر وشي؛ نو که په گناه ورته امر وشي نو بیا نه خبره منل شته، او نه تابعداري». بخاري او مسلم روایت کړي. او عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما فرمایلي: مونږ د پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** سره په سفر کې وو، نو یو ځای ته ورغلو، نو د رسول الله **صلی الله علیه وسلم** اواز کوونکي اواز وکړ، نو وپې ویل: «الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ» نو مونږ ټول رسول الله **صلی الله علیه وسلم** ته راټول شو، نو وپې ویل: «إِنَّهُ مَا مِنْ نَبِيٍّ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَيُنْذِرَهُمْ شَرَّ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَإِنْ أَمَّتْكُمْ هَذِهِ جَعَلَتْ عَافِيَتَهَا فِي أَوَّلِهَا، وَسَيَصِيبُ آخِرُهَا بَلَاءٌ، وَأُمُورٌ تَنْكُرُونَهَا، وَتَجِيءُ فِتْنَةٌ، فَيَرْقُقُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ، فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مَهْلِكَتِي. وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ، فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ، هَذِهِ. فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَزْحَظَ عَنِ النَّارِ، وَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ، فَلْتَأْتِهِ مَنِيَّتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلِيَأْتِ

إلى النَّاسِ الَّذِي يَحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ، وَمَنْ بَايَعَ إِمَامًا، فَأَعْطَاهُ صَفْقَةً يَدَهُ، وَثَمَرَةَ قَلْبِهِ، فَلْيَطْعُهُ إِنْ اسْتَطَاعَ، فَإِنْ جَاءَهُ آخِرُ يَنْزَاعِهِ فَاضْرِبُوا عُنُقَ الْآخِرِ». «بِشْكِهِ اللَّهُ تَعَالَى هَبْخَ پِغْمَبَرِ نَدَى لِبِرْلَى مَكْرَ پَه هَغَه بَانْدِی واجب وو چې خپل امت ته هغه خیر وښايي چې هغه ته معلوم وي، او کوم شر چې پېژني د هغه څخه یې ووېروي، او ستاسو د دې امت ژغورل په اول کې دي، او وروستنیو ته به یې مصیبت رسېږي، او داسې کارونه به وي چې تاسو به یې ناشناکئ، او یوه فتنه به راځي، نو یوه به د بلې له وجې وړه ښکاري، او نورې فتنې به راشي، نو مومن به وايي: دا زما د هلاکت سبب دی، او بله فتنه به راشي، نو مومن به وايي: دا ده، دا ده. نو څوک چې غواړي چې د اور نه لرې شي، او جنت ته داخل شي، نو په داسې حال کې دې ورته مرگ راشي چې دا په الله تعالى او د آخرت په ورځ ایمان لري، او خلکو سره دې هغه سلوک کوي چې دا خوښوي چې د دې سره دې وشي، او چا چې د یو امام سره بیعت وکړ، نو هغه لره یې خپل لاس ورکړ، او د زړه میوه یې ورکړه، نو د خپل توان په اندازه دې د هغه تابعداري وکړي، نو که بل یو راشي چې د دې سره پکې جگړه کوي نو د وروستني خټ دې ووهي». مسلم روایت کړی، وسألَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أُمَرَاءُ يَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ، وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ مَرَّةً ثَانِيَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا، فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حَمَلُوا، وَعَلَيْكُمْ مَا حَمَلْتُمْ». او یو سړي د پېغمبر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ څخه پوښتنه وکړه، نو وې ویل: خبر راکړه که چېرته مونږ باندې داسې مشران مقرر شي چې خپل حق زمونږ څخه غواړي، او مونږ ته زمونږ حقونه نه راکوي، نو ته مونږ ته څه امر کوې، نو هغه ترې مخ واړوه، بیا یې ترې دویم ځل پوښتنه وکړه، بیا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفرمایل:

«تاسو خبره منی او تابعداري کوی، نو په هغوی باندې هغه ذمواري ده چې هغوی ته ورکړل شوي، او په تاسو هغه ذمه واري ده چې تاسو ته درکړل شوي».

او د زمامدارانو د حقونو څخه په خپل رعیت باندې: د خپلو زمامدارانو سره د هغوی په چارو کې مرسته کول دي، داسې چې کوم کار ورته سپارل شوي وي چې هغه په سمه توګه سر ته ورسوي، او د دې لپاره چې چارې په سمه توګه پر مخ لاړې شي باید هر یو کس په ټولنه کې خپل کار وپېژني، ځکه که رعیت دخپلو چارواکو سره مرسته ونه کړي نو چارې په سمه توګه پر مخ نه ځي.

*

اتم حق : د ګاونډيانو حق

ګاونډی: هغه څوک چې تا ته په کور کې نږدې وي، او د هغه په تا باندې ډیر لوی حق دی، نو که چېرته ستا خپلوان و او مسلمان هم و نو بیا یې درې حقونه دي: د ګاونډ حق، د خپلولی حق او د اسلام حق، او که چېرته مسلم و او نسبي خپلوان دې نه و نو بیا یې دوه حقونه دي: د ګانډ حق او د اسلام حق، او که چېرته دې خپلوان وي او مسلمان نه وي نو بیا یې هم دوه حقونه دي: د ګاونډ حق او د خپلولی حق، او که چېرته دې خپلوان نه وي او مسلمان هم نه وي نو بیا یې یو حق دی: د ګاونډ حق. الله تعالی فرمایلي:

﴿...وَبِالْوَلَدَيْنِ إِحْسَنًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ...﴾ [النساء: 36]

(او له مور او پلار سره ښېګڼه کوئ او له خپلوانو سره او یتیمانو او مسکینانو سره او له خپلوان ګاونډي سره او د څنګ له ګاونډي سره او د څنګ له ملګري سره)، او پېغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي: «ما زال جبریل یوصیني بالجار حتی ظننت أنه سیورّته» «جبریل ما ته همېشه د ګاونډي باره کې وصیت کاوه تر دې چې ما دا ګومان وکړ چې شاید دا به د ګاونډي نه میراث وړي» بخاري او مسلم روایت کړی. په ګاونډي باندې د ګاونډي له حقونو څخه یو دا دی چې له هغه سره په مال، د عزت په ساتنه او هغه ته له وسې سره سم په ګټې رسولو کې نیکی وکړي. رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي: «خیر الجیران عند الله خیرهم لجاره»، «د الله تعالی په وړاندې غوره ګاونډی هغه دی چې د خپل ګاونډي سره ښه وي»، او فرمایلي یې دي: «من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلیحسن إلی جاره»، «څوک چې په الله تعالی او په ورځ د آخرت ایمان لري نو د

خپل گاونډي سره دې نېکي وکړي»، او همدارنگه يې فرمايلي دي: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا، وَتَعَاهِدْ جِيرَانَكَ». «کله چې دې ښوروا پخوله نو اوبه يې زياتې کړه، او گاونډيان درسره وپاله».

او گاونډي سره له ښېگڼو څخه هغوی ته په مناسبتونو کې ډالی ورکول دي، ځکه ډالی سره مينه زياتيږي، او دښمني له منځه وړي.

او په گاونډي د گاونډي د حقونو څخه دا دي: چې هغه ته په خوله او په لاس ضرر ونه رسوي، بېشکه رسول الله **صلی الله علیه وسلم** فرمايلي: «وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ»، فقالوا: من يا رسول الله؟ قال: «الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ»، «وَاللّٰهُ مومن کیدی نشي، وَاللّٰهُ مومن کیدی نشي، وَاللّٰهُ مومن کیدی نشي» صحابو وفرمايل: څوک اې د الله تعالی پېغمبره؟ هغه وفرمايل: هغه څوک چې گاونډی يې د ضرر نه په امان کې نه وي»، او په بل روايت کې دي: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ»، «هغه څوک جنت ته نشي داخلېدلی چې گاونډی يې د ضرر نه په امان کې نه وي»، او بوائق: تکلفونو ته وايي، نو د چا د شر نه چې گاونډی په امان کې نه وي نو دا مومن نه دی، او جنت ته به نشي داخلېدلی. او نن سبا ډیری خلک د گاونډيانو حقونو ته پاملرنه نه کوي، او گاونډيان د هغوی له شرونو څخه په امان کې نه وي، نو ته به هرکله دوی وينې چې يو بل سره لانجې او جگړې کوي او د يو بل په حقونو باندې تیری کوي، او په ژبه او لاس به ضرر ورسوي. او دا ټول د الله او د هغه د پېغمبر د اوامرو خلاف دي، او د مسلمانانو د تفرقي، د زړونو د لرې والي او يو بل ته د درناوي کولو د مخنيوي لامل گرځي.

*

نهم حق: د مسلمانانو عمومي حقونه



او دا حقونه ډیر زیات دي، ځيني یې دا دي: کوم چې صحیح حدیث کې راغلي چې پیغمبر **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «حقّ المسلم على المسلم ست: إذا لقيته فسلم عليه، وإذا دعاك فأجبه، وإذا استنصحك فانصحه، وإذا عطس فحمد الله فشمّته، وإذا مرض فعده، وإذا مات فاتّبعه»، «يو مسلمان پر بل شپږ حقونه لري: کله چې ورسره مخ شوې نو سلام پرې واچوه او کله یې چې بلنه درکړه نو وېې منه او کله یې چې درڅخه د نصیحت غوښتنه وکړه نو نصیحت ورته وکړه او کله چې ناروغ شو نو پوښتنه یې وکړه او کله چې مړ شو نو جنازې پسې یې لاړ شه»، نو په دې حدیث کې د مسلمانانو ترمنځ د ځینو حقونو یادونه شوې ده: لومړی حق: سلام اچول دي، سلام اچول موکد سنت دي، او دا د مسلمانانو ترمنځ د یووالي او مینې د اسبابو څخه دي، لکه څنگه چې دا لیدل شوي، او لکه د پیغمبر **صلی الله علیه وسلم** دا وینا چې پرې دلالت کوي: «والله، لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا، ولا تؤمنوا حتى تحابّوا، أفلا أخبركم بشيء إذا فعلتموه تحاببتم؟ أفشوا السلام بينكم». «په الله قسم دی، چې تاسو تر هغه وخته جنت ته نشئ داخلېدلې ترڅو ایمان رانه وړئ، او تر هغه وخته ایمان نشئ راوړلې ترڅو یو بل سره مینه محبت ونه کړئ، ایا زه تاسو ته یو شی نه در و نه ښایم چې کله یې تاسو وکړئ یو بل سره به مو مینه او محبت پیداشي؟ په خپل منځ کې سلام عام کړئ».

او پیغمبر **صلی الله علیه وسلم** سره چې به څوک مخامخ شو نو لومړی به ئې پرې سلام کاوه، او چې په ماشومانو به تېرېده هم به یې پرې سلام کاوه.

او سنت طریقه داده چې کشر به په مشر، لږ په ډیرو او سپور کس به په پیاده باندې سلام کوي، او که چېرته دې کسانو کې لومړی کس سلام ونه کړي نو دا بل کس به سلام کوي، هسې نه چې سلام پاتې شي، نو چې کشر

سلام ونه کړ مشر دې وکړي، او که لږو کسانو ونه کړ، ډیر دې وکړي، د دې لپاره چې ثواب تر لاسه کړي.

عمار بن یاسر رضي الله عنهما فرمایلي: «ثلاث من جمعهن فقد استكمل الإيمان: الإنصاف من نفسك، وبذل السلام للعالم، والإنفاق من الإقتار». «درې ښویونه چې په چا کې وي نو ایمان یې پوره شو: د خپل ځان باره کې انصاف، ټول عالم ته سلام کول، او په غړۍ کې صدقه کول». او که دسلام اچول سنت دي نو جواب ورکول یې فرض کفایي دی، کله چې ځینې خلک جواب ورکړي د نورو نه دا کافی کېږي، نو که په یو ټولي باندې سلام واچوي، او یو کس ترې ځواب ورکړي نو د نورو نه دا کافی کېږي، الله تعالی فرمایلي:

﴿وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا﴾ [النساء: 86]

[او کله چې تاسو ته په سلام ویلو سره دعا وکړی شي، نو تاسو له هغې نه غوره جواب ورکړئ، یا هم هغه ور وگرځوئ]. او د سلام په ځواب کې دا بس نه ده چې صرف ووايي: (په خیر راغلی)، ځکه چې دا د هغه نه غوره ندی او د هغه په شان هم ندی، نو کله چې ووايي: «السلام علیکم» نو ودې وایي: «وعلیکم السلام»، او کله چې ووايي: «پخیر راغلی» نو دا دې ورته هم ووايي: «پخیر راغلی»، د هماغه په شان، او که سلام یې ورسره اضافه کړ نو دا غوره ده.

دویم حق: «کله چې یې دعوت دکړو نو قبول یې کړه» یعنې: کله چې تا ډوډۍ خوړلو یا بل څه لپاره راوغواړي، نو قبول یې کړه، ځکه د دعوت قبول موکد سنت دي، او په دې د دعوت کوونکي زړه خوشحالیږي، او د یو بل سره مینه او محبت زیاتېږي.

او د دې نه د واده ولیمه مستثنا ده، ځکه د واده ولیمې دعوت قبول واجب دي په معلومو شرطونو سره، د پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** د دې وینا له وجې: «ومن لم یجب فقد عصى الله ورسوله». «او چا چې (د ولیمې) دعوت قبول نه کړ، نو بېشکه دې کس د الله تعالی او د هغه د پېغمبر نافرمانی وکړه». او شاید دا وینا یې «إذا دعاك فأجبه» د مرستې او کومک لپاره دعوت ته هم شامل وي، نو تا ته د هغه د قبولولو امر شوی دی، نو که تا د څه شي د پورته کولو یا غورځولو یا نور څه لپاره وغواړي نو ته د هغه په مرسته کولو باندې مامور یې، د پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** د دې وینا له وجې: «المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا». «مسلمان د بل مسلمان لپاره د ابادۍ په شان دی یو بل مضبوطوي». درېم حق: «کله چې درنه نصیحت وغواړي نو نصیحت ورته وکړه» یعنې: کله چې تا ته راشي چې ستا نه د یو شي باره کې نصیحت غواړي نو نصیحت ورته وکړه، ځکه چې دا د دین څخه دي، لکه پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** چې فرمایلي: «الدین النصیحة: لله، ولکتابه، ولرسوله، ولأئمة المسلمين، وعامتهم». «دین خیر خواهي ده: الله تعالی لره، او د هغه کتاب لره، او د هغه پېغمبر لره، او د مسلمانانو چارواکو لره، او عامو مسلمانانو لره». او که چېرته ستا نه خیرخواهي ونه غواړي، او په هغه باندې څه تکلیف او یا د څه کار په کولو کې گناه وي نو په تا باندې واجب دي چې هغه ته نصیحت وکړې، اگر که تا ته رانشي، ځکه چې دا د مسلمانانو نه د ضرر او گناه لرې کول دي، او که په هغه باندې د څه کار په کولو کې ضرر او گناه نه وي، خو ته په دې پوهېږې چې د دې نه پرته دا بل کار دې لره غوره دی، نو بیا په تا باندې هغه ته څه ویل واجب نه دي مګر که ستا نه نصیحت وغواړي، نو بیا ورته نصیحت کول لازميږي.

خلورم حق: کله چې پرنجی وکړي، نو د الله تعالی ثنا ووايي، نو دعا ورته وکړه» یعنې: داسې ورته ووايه: «الله تعالی دې پر تا رحم وکړي»، د پرنجي په

وخت کې د هغه د الله تعالى د يادونې د مننې په وجه، او که پرنجی وکړي او د الله تعالى ثنا ونه وايي، نو بيا يې حق نشته، نو دا دعا به ورته نه کيږي، دا ځکه چې هغه کله د الله تعالى حمد بيان نه کړ نو دا يې سزا ده چې دعا به ورته نه کيږي.

او پرنجي کوونکي ته دعا کول کله چې د الله تعالى حمد بيان کړي فرض ده، او په هغه باندې جواب ورکول فرض دي، داسې به وايي: «يهدیکم الله، ويصلح بالکم». «الله تعالى دې تاسو ته هدايت وکړي، او ستاسو چارې دې برابرې کړي».

او که پرنجی يې اوږد شي، او درې کرته ورته دعا وکړي، نو خلورم کړت ورته ووايه: «عافاك الله»، (الله تعالى دې روغ کړه) په ځای د دې چې ورته ووايي: «يرحمک الله» «الله تعالى دې درياندې رحم وکړي».

پنځم حق: «إذا مرض فعده»، (کله چې مريض شي نو پوښتنه يې وکړه)، او د مريض پوښتنه: د هغه ملاقات کول دي، او دا د مريض په خپلو مسلمانانو وروڼو باندې حق دی، نو مسلمانانو لږه په کار ده چې د هغه ملاقات ته ورشي، او د مريض چې په تا باندې خومره د خپلولی يا دوستی يا گاونډيتوب حق وي هغومره يې پوښتنه کول ضروري ده.

او د ناروغ پوښتنه د ناروغ د حال او د مرض مطابق په کار ده، ځينې حالتونو کې مريض ته ډېر تلل اړين وي، او په ځينو حالتونو لږ ورتلل اړين وي، نو د حالتونو مراعات کول غوره دي.

او د ناروغ د پوښتنې په وخت کې سنت دا دي چې: د هغه د حال پوښتنه وکړي، او دعا ورته وکړي، او د امېد او ارامۍ خبرې ورته وکړي؛ ځکه دا د روغتيا او شفا د لويو سببونو څخه دي. او بايد ناروغ ته په ښه توگه توبه ورياده کړي، مثلاً داسې ورته ووايي: تا ته پدې ناروغۍ سره ثواب در رسېږي، ځکه په مرض سره الله تعالى لوی او واړه گناهونه ختموي، او شايد ته په

خپلو دې بند پاتې کېدلو سره د ډیر ذکر او استغفار او دعا له وجې ډیر اجر وگټې. شپږم حق: «إِذَا مَاتَ فَاتَّبَعَهُ»، (کله چې مړ شي نو جنازه یې وکړه)، ځکه چې په جنازې پسې تلل د مسلمان په خپل مسلمان ورور باندې حق دی، او په دې کې ډیر لوی اجر دی، نو د پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** څخه رانقل شوي چې هغه فرمایلي: «من تبع الجنازة حتى يصلی علیها فله قیراط، ومن تبعها حتى تدفن فله قیراطان»، قیل: وما القیراطان؟ قال: «مثل الجبلین العظیمین». «څوک چې جنازې پسې لاړ شي تر دې چې د جنازې لمونځ ادا کړي نو دې لره د یو قیراط په اندازه اجر دی، او څوک چې ورپسې د دفن کولو پورې لاړ شي نو د دې دوه قیراطه اجر دی»، پوښتنه وشوه: قیراطان څه ته وایي: هغه وفرمایلي: «د دوه لویو غرونو په شان». او د مسلمان په مسلمان باندې د حقونو څخه دا دي: هغه ته ضرر نه رسول، ځکه د مسلمان په تکلیف کولو کې ډیره لویه گناه ده، الله تعالی فرمایلي:

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ أَحْمَلُوا بُهْتَنًا

وَإِنَّمَا مُبِينًا﴾ [الأحزاب: 58]

او هغه کسان چې مومنو سړیو او مومنو ښځو ته په ناکړي کار(او ناکرده گناه) تکلیف رسوي، نويقيتاً دوی په خپل ځان غټ دروغ او ښکاره گناه باروي ډېر احتمال شته چې څوک پر خپل ورور ظلم وکړي او هغه ته ضرر ورسوي، نو الله تعالی به له آخرت څخه مخکې په دې دنیا کې له هغه څخه انتقام واخلي. او پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** فرمایلي: «لا تباغضوا، ولا تدابروا، وكونوا عباد الله إخوانا، المسلم أخو المسلم لا يظلمه، ولا يخذله، ولا يحقره، بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم، كل المسلم على المسلم حرام؛ دمه وماله وعرضه». «له یو

بل سره کینه مه کوی، او (یو بل ته شا مه اړوی) یو له بل څخه مه جلا کړی، او د الله تعالی بنده گان او وروڼه اوسئ، مسلمان د مسلمان ورور دی، هغه باندې ظلم نه کوي، نه یې رسوا کوي او نه یې سپکوي، د مسلمان لپاره د شر نه دومره بس دی چې د خپل مسلمان ورور سپکاوی وکړي، هر مسلمان پر مسلمان حرام دی؛ د هغه وینه، مال او عزت». او د مسلمان په بل مسلمان باندې ډیر حقونه دي، او شاید د دې لپاره راټولونکی معنا د پېغمبر **صلی الله علیه وسلم** دا وینا وي: «المسلم أخو المسلم»، «مسلمان د مسلمان ورور دی»، نو کله چې هغه د دې ورورولی له مخې چلند کوي، هغه هڅه کوي چې د هغه لپاره ښه وي، او د هر هغه څه څخه ډډه وکړي چې هغه ته زیان رسوي.

*

لسم حق :د غیر مسلمانانو حق

غیر مسلمانان ټولو کافرانو ته ویل کېږي، او هغوی څلور ډوله دي: جنگیان، امن غوښتونکي، تړون کوونکي، او ذمیان،

نو هر چې جنگیان دي نو د هغوی پر مونږ باندې د ساتلو او حفاظت کوم حق نشته.

لېکن امن غوښتونکي چې دي مونږ باندې د هغوی امن او ساتنه د ټاکلي ځای او وقت پورې ده، د الله تعالی د دې وینا د وجې:

﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُمْ أَمْنَهُ...﴾ [التوبة: 6]

[او که په مشرکانو کې یو تن له تا نه امان (پناه) وغواړي، نو هغه ته امان ورکړه تر هغه پورې چې هغه د الله کلام واورې، بیا هغه خپل د امن ځای (وطن) ته ورسوه]، او هر چې معاهدین دي نو په مونږ باندې د هغې نېټې پورې د تړون خیال ساتل دي چې زموږ او د هغوی ترمنځ په اتفاق نامه کې راغلي تر څو چې هغوی زموږ سره په خپل تړون باندې ولاړ وي او څه شی یې رانه نه وي کم کړي، او زموږ خلاف یې د چا مرسته هم نه وي کړي، او زموږ په دین پسې یې بد رد هم نه وي ویلي، د الله تعالی د دې وینا له وجې:

﴿إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ [التوبة: 4]

[مګر په مشرکانو کې هغه کسان چې تاسو ورسره عهد کړی دی، بیا هغوی تاسو ته هېڅ شی نقصان نه دی دررسولی او نه یې ستاسو په

مقابل کې د هېچا مدد کړی دی، نو هغوی ته خپل عهد د هغوی د مودې پورې پوره کړی، بېشکه الله (له بد عهدي نه) ځان ساتونکي خوښوي]، او د الله تعالی دا قول:

﴿وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أُمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَأَ أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ﴾ [التوبة: 12]

[او که دوی خپل قسمونه له خپل عهد نه پس مات کړل او ستاسو په دین کې یې عیبونه راوېستل شروع کړل، بیا نو د کفر له امامانو (مشرانو) سره جنگ کوئ، بېشکه دوی (چې دي) د دوی لپاره هېڅ قسمونه نشته].

او هر چې ذمیان دي نو په دې ټولو کې د هغوی حقونه ډیر دي ځېنې په مونږ او ځېنې په هغوی دي، دا ځکه چې دوی د مسلمانانو په ملکونو کې اوسېږي، او د هغوی د ساتنې او حفاظت لاندې وي، د هغې جزې په وجه چې دوی یې ورکوي.

نو د مسلمانانو په مشر باندې لازم دي چې د نفس او مال او عزت په مسلو کې په دوی باندې د اسلام حکمونه جاري کړي، او په دوی باندې په هغه څه کې حدونه جاري کړي چې دوی یې د حراموالي عقیده لري، او په دې باندې د هغوی ساتنه او د هغوی نه د ضررونو لرې کول فرض دي.

او دوی باید په جامو کې ځان د مسلمانانو څخه جلا کړي، او داسې څه ښکاره نه کړي چې په اسلام کې ناروا وي، او نه د خپل د دین نښې لکه: ناقوس (غږه) او صلیب، او د ذمیانو احکام د علماوو په کتابونو کې شته مونږ یې دلته نه اوږدوو.

والحمد لله ربّ العالمين، وصلى الله وسلم على نبيّنا محمّد وعلى آله
وصحبه أجمعين.

الله تعالى ته دارمن بنده ليكنه

محمد الصالح العثيمين

*

فهرست

- هغه حقونه چې فطرت بلنه ورکړې او شریعت منلي دي 1
- سریزه 3
- لومړی حق: د الله تعالی حق 5
- دویم حق: د پیغمبر صلی الله علیه وسلم حق دی 10
- درېم حق: د مور او پلار حقونه 13
- څلورم حق: د اولاد حقونه 17
- پنځم حق: د خپلوانو حقونه 21
- شپږم حق: د ښځې او خاوند حقونه 23
- اووم حق: د واکدارانو (حاکمانو) او د رعیت حقونه 30
- اتم حق: د ګاونډیانو حق 34
- نهم حق: د مسلمانانو عمومي حقونه 35
- لسم حق: د غیر مسلمانانو حق 42